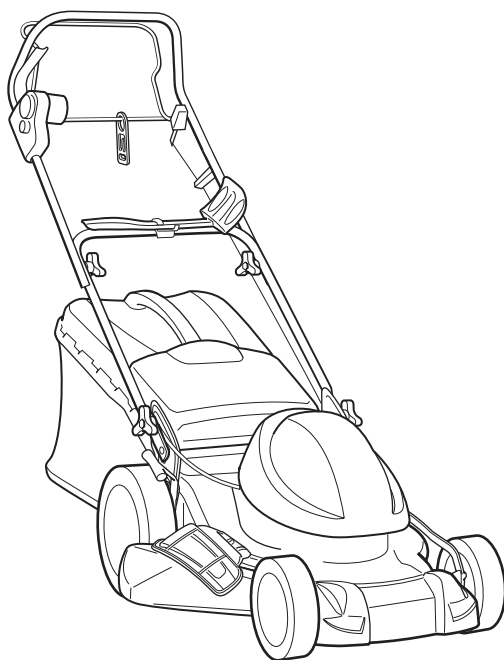


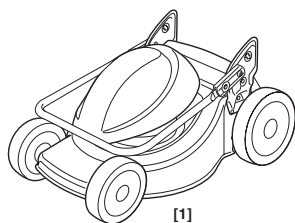


Tondeuse à gazon électrique

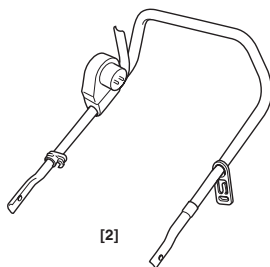


MLM1800-46SP

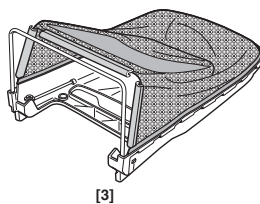
[1]x1



[2]x1



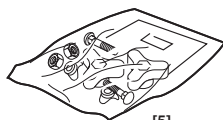
[3]x1



[4]x1



[5]x1



[6]x1

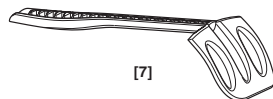


[4]

[5]

[6]

[7]x1

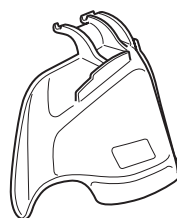


[8]x1



[7]

[8]



[9]

- [1] x 1 Tondeuse avec guidon inférieur
- [2] x 1 Guidon supérieur
- [3] x 1 Partie supérieure du sac de ramassage avec châssis et toile
- [4] x 1 Poignée du sac de ramassage
- [5] x 1 Enveloppe avec les documents et la visserie fournie
- [6] x 1 Bouchon pour «mulching»
- [7] x 1 Spatule
- [8] x 1 Clip Spatule
- [9] x 1 Déflecteur d'éjection latérale
- [11] x 1 Broche en plastique
- [12] x 4 Vis M8x50
- [13] x 4 Rondelle
- [14] x 4 Bouton
- [15] x 4 Écrou M8

[11]



[12]



[13]



[14]



[15]





FR

Tondeuse électrique MLM1800-46SP

Notice originale

Montage

21

Pour commencer...

Ces instructions vous sont données pour votre sécurité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la machine, et les conserver pour toute consultation future.



Pour **bien** commencer...

4

Identification
Commandes
Sécurité

5
6
7

En détail...

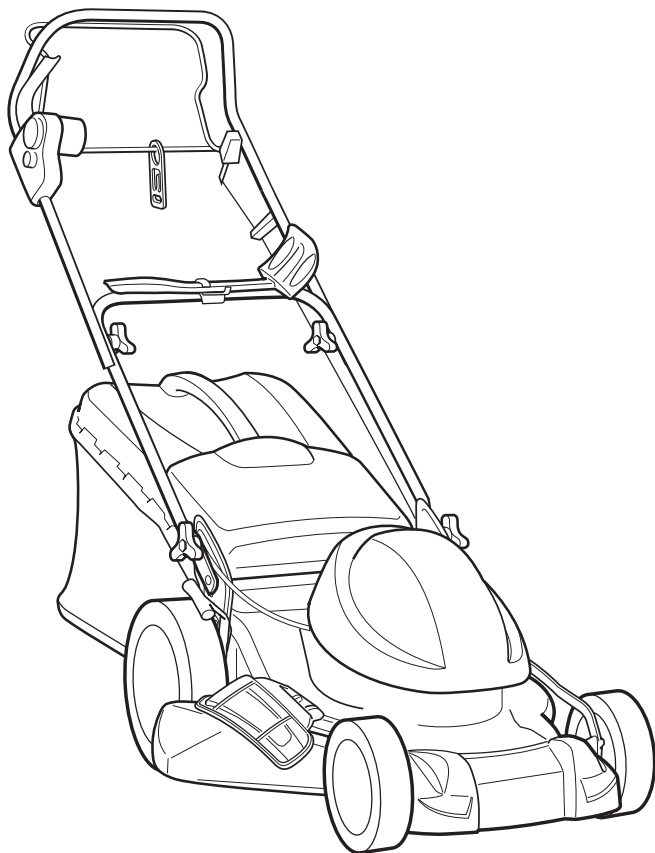
12

Couper l'herbe
Entretien ordinaire
Problèmes et solutions
Protection de l'environnement
Données techniques
Garantie

13
15
17
18
19
20

Montage

21

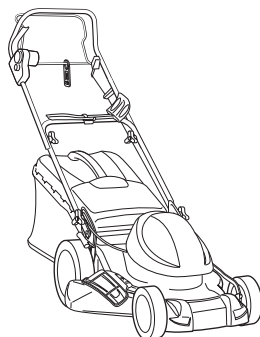


MLM1800-46SP

Pour **bien** commencer...



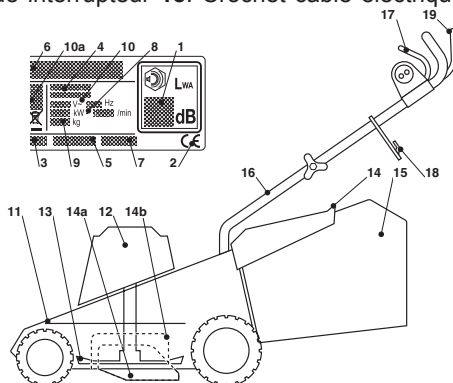
Identification	5
Commandes	6
Formation	7
Opérations préliminaires	8
Pendant l'utilisation	8
Entretien et entreposage	9
Avertissements supplémentaires	10
Transport et manutention	11



Identification

11. Carter **12.** Moteur **13.** Organe de coupe **14.** Protection d'éjection arrière
14a. Déflecteur d'éjection latérale **14b.** Protection d'éjection latérale **15.** Bac de ramassage
16. Guidon **17.** Commande interrupteur **18.** Crochet câble électrique
19. Levier embrayage traction

1. Niveau de puissance acoustique
2. Marque de conformité CE
3. Année de fabrication
4. Type de tondeuse
5. Numéro de série
6. Nom et adresse du fabricant
7. Code article
8. Puissance nominale et vitesse du moteur au régime maximal d'utilisation
9. Poids en kg
10. Tension et fréquence d'alimentation
- 10a. Indice de protection électrique



Symboles des commandes

20. ATTENTION - Le démarrage du moteur provoque le démarrage simultané de l'organe de coupe.

21. Arrêt **22.** Marche **33** Traction insérée



Symboles de sécurité

PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ - Il faut utiliser la tondeuse avec prudence. Dans ce but, des pictogrammes destinés à vous rappeler les principales précautions d'utilisation ont été placés sur la machine. Leur signification est expliquée ci-après. Nous vous recommandons également de lire attentivement les consignes de sécurité indiquées au chapitre prévu du présent manuel. Remplacer les plaques endommagées ou illisibles.

41. Attention: Lire le manuel d'instructions avant d'utiliser la machine.

42. Risque d'éjection: Tenir les personnes à l'extérieur de la zone de travail pendant l'utilisation.

43. Seulement pour tondeuse à moteur thermique.

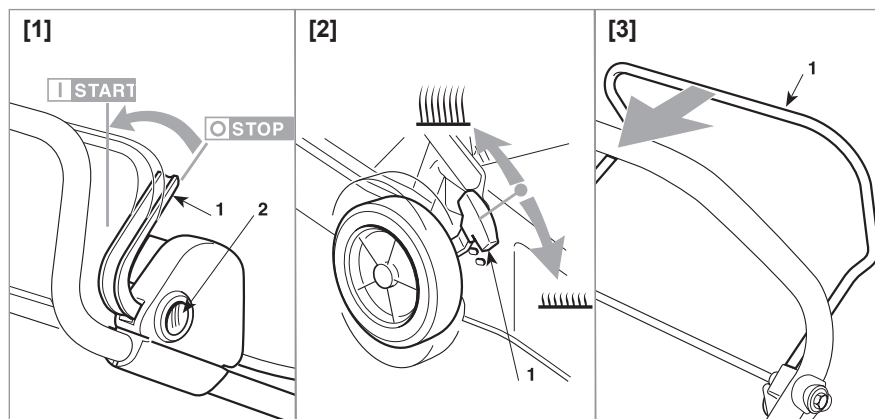
44. Attention à l'organe de coupe tranchant: l'organe de coupe continue à tourner après que le moteur est éteint. Débrancher la fiche de l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien ou si le câble est endommagé.

45. Attention: tenir le câble de la rallonge éloigné de l'organe de coupe.

46. Risque de coupures. Organe de coupe en mouvement. Ne pas introduire les mains et les pieds à l'intérieur du siège de l'organe de coupe.



Commandes



REMARQUE La signification des symboles situés sur les commandes est expliquée aux pages précédentes.

[1] Interrupteur à double action

Le moteur est commandé par un interrupteur à double action, afin d'éviter tout départ accidentel. Pour le démarrage, appuyer sur le bouton (2) et tirer sur le levier (1).

⚠ ATTENTION! Le démarrage du moteur provoque le démarrage simultané de l'organe de coupe.

Le moteur s'arrête automatiquement quand le levier est relâché (1).

[2] Réglage de la hauteur de coupe

On effectue le réglage de la hauteur de coupe en utilisant le levier prévu à cet effet (1).

EXÉCUTER CETTE OPÉRATION QUAND L'ORGANE DE COUPE EST À L'ARRÊT.

[3] Levier d'embrayage traction

Dans les modèles avec traction, on effectue la marche avant de la tondeuse en poussant le levier (1) contre le manche.

La tondeuse arrête d'avancer quand on relâche le levier.

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER LA MACHINE. CONSERVER POUR TOUT BESOIN FUTUR

DESCRIPTION DE LA MACHINE ET DOMAINE D'APPLICATION

Cette machine est un équipement de jardinage et plus précisément une tondeuse à gazon à conducteur à pied. La machine est composée pour l'essentiel d'un moteur actionnant un organe de coupe contenu dans un carter, équipé de roues et d'un guidon. Le conducteur est en mesure de conduire la machine et d'actionner les commandes principales en se tenant toujours derrière le guidon et donc à distance de sécurité de l'organe de coupe rotatif. Si l'opérateur s'éloigne de la machine, le moteur et l'organe de coupe s'arrêtent dans les secondes qui suivent.

Usage prévu

Cette machine a été conçue et construite pour couper (et ramasser) l'herbe dans les jardins et zones d'herbe d'une surface appropriée à la capacité de coupe, effectuée en présence d'un conducteur à pied.

Des équipements ou des dispositifs particuliers peuvent permettre d'éviter le ramassage de l'herbe coupée ou produire un effet "mulching" avec dépôt de l'herbe coupée sur le terrain. Cette machine peut:

- couper l'herbe et la rassembler dans le bac de ramassage;
- couper l'herbe et l'éjecter au sol par l'arrière;
- couper l'herbe, la broyer et la déposer au sol (effet "mulching");
- couper l'herbe et l'éjecter latéralement (pour les machines qui le prévoient).

Typologie d'utilisateur

Cette machine est destinée à être utilisée par des particuliers, à savoir des opérateurs non professionnels. Cette machine est destinée à un «usage amateur».

Emploi impropre

Tout usage autre que ceux cités ci-dessus peut se révéler dangereux et nuire aux personnes et/ou aux choses. Font partie de l'usage impropre (à titre d'exemple, mais pas seulement):

- Transporter sur la machine des personnes, des enfants ou des animaux.
- Se faire transporter par la machine.
- Utiliser la machine pour remorquer ou pousser des charges.
- Utiliser la machine pour ramasser des feuilles ou des débris.
- Utiliser la machine pour régulariser les haies ou pour couper la végétation non herbeuse.
- Utiliser la machine à plusieurs.
- Actionner l'organe rotatif sur des sections non herbeuses.

Formation

- 1) **ATTENTION!** Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la machine. Se familiariser avec les commandes et avec la bonne utilisation de la machine. Apprendre à arrêter rapidement le moteur. Le non-respect des avertissements et des instructions peut causer des décharges électriques, des incendies et/ou de graves lésions. Conserver tous les avertissements et les instructions pour toute consultation future.
- 2) Ne jamais permettre à des enfants ou à des personnes ne connaissant pas suffisamment les instructions d'utiliser la machine. La réglementation locale peut fixer un âge minimum pour l'utilisateur.
- 3) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou sans expérience et connaissance, à condition qu'elles soient surveillées ou informées sur la manière dont utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Cet appareil n'est pas un jouet. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
- 4) Ne jamais utiliser la tondeuse lorsque des personnes, en particulier des enfants ou des animaux, se trouvent à proximité.
- 5) Ne jamais utiliser la machine en cas de fatigue ou de malaise de l'utilisateur, ou en cas de consommation de médicaments, de drogues, d'alcool ou de substances dangereuses pour

les capacités de réflexes et de concentration.

- 6) Se rappeler que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents et des imprévus qui peuvent arriver à d'autres personnes ou à leurs biens. L'utilisateur est responsable de l'évaluation des risques potentiels du terrain à travailler et de la mise en place de toutes les précautions nécessaires pour assurer sa sécurité et celle d'autrui, en particulier sur les terrains en pente, les sols accidentés, glissants ou instables.
- 7) Si la machine est cédée ou prêtée à des tiers, vérifier que l'utilisateur prenne connaissance des consignes d'utilisation contenues dans le présent manuel.

Opérations préliminaires

- 1) Lors de l'utilisation de la machine, toujours porter des chaussures de sécurité résistantes, antidérapantes et des pantalons longs. Ne pas utiliser la machine pieds nus ou avec des chaussures ouvertes. Éviter de porter des chaînes, des bracelets ou des vêtements larges avec des parties flottantes, ou dotés de lacets ou cravates. Les cheveux longs doivent être attachés. Toujours porter un casque anti-bruit.
- 2) Inspecter minutieusement toute la zone de travail et enlever tout ce qui pourrait être éjecté par la machine ou tout ce qui pourrait endommager l'organe de coupe et le moteur (cailloux, branches, fils de fer, os, etc.).
- 3) Procéder à un contrôle général de la machine avant son utilisation, en particulier:
 - De l'aspect de l'organe de coupe, contrôler que les vis et l'organe de coupe ne sont ni usés ni endommagés. Remplacer en bloc de l'organe de coupe et les vis endommagées ou usées pour maintenir l'équilibrage. Les éventuelles réparations doivent être exécutées dans un centre spécialisé.
 - Le levier de sécurité doit avoir un mouvement libre, non forcé et une fois relâché, il doit revenir automatiquement et rapidement en position neutre, provoquant l'arrêt de l'organe de coupe.
- 4) Avant chaque utilisation, contrôler que le câble d'alimentation et que la rallonge ne sont pas endommagés et qu'ils ne présentent aucun signe de détérioration ni de vieillissement. Débrancher immédiatement la fiche de la prise de courant si le câble ou la rallonge sont endommagés pendant de l'utilisation de la machine. **NE PAS TOUCHER LE CÂBLE AVANT DE L'AVOIR DÉBRANCHÉ DE LA PRISE DE COURANT.** Ne jamais utiliser la machine si le câble d'alimentation ou la rallonge sont endommagés ou usés. Un câble endommagé ou détérioré peut provoquer un contact avec des pièces sous tension.
- 5) Avant de commencer toute activité, toujours monter les protections en sortie (bac de ramassage, protection d'éjection latérale ou protection d'éjection arrière).

Pendant l'utilisation

- 1) Travailler uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage et en conditions de bonne visibilité. Tenir les personnes, les enfants et les animaux éloignés de la zone de travail.
- 2) Si possible, éviter de travailler dans l'herbe mouillée. Éviter de travailler sous la pluie et par temps orageux. Ne pas utiliser la machine par mauvais temps, notamment lorsqu'il existe un risque de foudre.
- 3) Ne pas exposer la machine à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans la machine augmente le risque de décharge électrique.
- 4) Toujours vérifier le point d'appui sur les terrains en pente.
- 5) Marcher, ne jamais courir; éviter de se faire tirer par la tondeuse.
- 6) Faire très attention à proximité d'obstacles qui pourraient limiter la visibilité.
- 7) Couper dans le sens transversale de la pente, jamais dans le sens de la montée / descente, en faisant très attention aux changements de sens et à ce que les roues soient libres de tout obstacle (cailloux, branches, racines, etc.) qui pourraient provoquer le glissement latéral ou la perte de contrôle de la machine.
- 8) Ne jamais utiliser la machine sur des pentes supérieures à 20°, indépendamment du sens de la marche.
- 9) Faire extrêmement attention quand on tire la tondeuse vers soi. Regarder derrière soi avant et pendant la marche arrière pour s'assurer qu'il n'y ait pas d'obstacles.

- 10) Arrêter l'organe de coupe s'il faut incliner la tondeuse pour le transport, pour traverser des surfaces sans herbe, et lors du transport de la tondeuse de ou vers la zone à tondre.
- 11) Faire très attention à la circulation routière lors de l'utilisation de la machine en bordure de route.
- 12) Ne jamais utiliser la machine si les protecteurs sont endommagés, sans le bac de ramassage, la protection d'éjection latérale ou la protection d'éjection arrière.
- 13) Faire très attention à proximité d'escarpements, de fossés ou de talus.
- 14) Démarrer le moteur avec précaution en suivant les instructions et en tenant les pieds éloignés de l'organe de coupe.
- 15) Pendant la mise en marche, poser les deux mains sur la poignée.
- 16) Ne pas incliner la tondeuse pour le démarrage. Effectuer le démarrage sur une surface plate et sans obstacles ni herbe haute.
- 17) Ne jamais approcher les mains et les pieds à proximité ou en-dessous des pièces rotatives. Toujours rester à distance de l'ouverture d'éjection.
- 18) Ne jamais soulever ni transporter la tondeuse lorsque le moteur est en marche.
- 19) Ne pas modifier ou désactiver les systèmes de sécurité.
- 20) Pour les modèles à traction, avant de démarrer le moteur, déclencher l'embrayage de la transmission aux roues.
- 21) Utiliser les équipements approuvés par le fabricant de la machine uniquement.
- 22) Ne pas utiliser la machine si les équipements / appareils ne sont pas installés aux endroits prévus.
- 23) Désactiver l'organe de coupe, arrêter le moteur et débrancher le câble d'alimentation (en s'assurant que toutes les parties en mouvement sont complètement arrêtées):
 - Pendant le transport de la machine.
 - À chaque fois que la tondeuse est laissée sans surveillance.
 - Avant de supprimer les causes de blocage ou de déboucher la goulotte d'éjection.
 - Avant toute opération de contrôle, de nettoyage ou de réparation de la machine.
 - Après avoir heurté un corps étranger. Vérifier si la machine est endommagée et effectuer les réparations nécessaires avant de l'utiliser à nouveau.
- 24) Désactiver l'organe de coupe et arrêter le moteur.
 - À chaque fois qu'on enlève ou remonte le bac de ramassage.
 - À chaque fois qu'on enlève ou remonte le déflecteur d'éjection latérale.
 - Avant de régler la hauteur de coupe si cette opération ne peut pas être effectuée depuis le poste du conducteur.
- 25) Pendant le travail, toujours maintenir la distance de sécurité par rapport à l'organe de coupe rotatif, qui est donnée par la longueur du guidon.
- 26) ATTENTION – En cas de ruptures ou d'accidents pendant l'utilisation de la machine, arrêter immédiatement le moteur et éloigner la machine afin de ne pas provoquer de dommages supplémentaires; en cas d'accidents avec lésions personnelles ou à des tiers, activer immédiatement les procédures d'urgence les mieux adaptées à la situation en cours et s'adresser à une structure médicale pour la dispense des soins nécessaires. Enlever soigneusement les éventuels débris qui, si ignorés, pourraient causer des dommages ou des lésions aux personnes ou aux animaux.
- 27) ATTENTION – Le niveau de bruit et de vibrations indiqués par cette notice sont les valeurs maximum d'utilisation de la machine. L'utilisation d'un élément de coupe non équilibré, d'une vitesse de mouvement excessive et l'absence d'entretien ont une influence significative sur les émissions sonores et les vibrations. Il faut donc adopter des mesures préventives afin d'éliminer tout dommage possible dûs à un bruit élevé et aux contraintes issues des vibrations; veiller entretenir la machine, porter un casque anti-bruit, faire des pauses pendant le travail.

Entretien et entreposage

- 1) ATTENTION! – Débrancher la machine de la ligne d'alimentation et lire les instructions correspondantes avant de commencer toute intervention de nettoyage ou d'entretien. Porter des vêtements appropriés et des gants de travail dans toutes les situations entraînant un risque pour les mains.
- 2) ATTENTION! Ne jamais utiliser la machine si certaines de ses pièces sont usées ou

endommagées. Les pièces défectueuses ou détériorées doivent être remplacées et ne doivent jamais être réparées. Utiliser les pièces de rechange originales uniquement: l'utilisation de pièces de rechange non originales et/ou montées de manière incorrecte compromet la sécurité de la machine, peut provoquer des accidents ou des lésions personnelles et soulève le constructeur de toute obligation ou responsabilité.

- 3) Toutes les interventions de réglage et d'entretien qui ne sont pas décrites dans ce manuel doivent être exécutées par le revendeur ou un centre spécialisé disposant des connaissances et des équipements nécessaires pour que le travail soit exécuté correctement, en maintenant le niveau de sécurité de la machine d'origine. Les opérations exécutées dans des structures inadéquates ou par des personnes non qualifiées entraînent la déchéance de toute forme de garantie que ce soit et de toute obligation ou responsabilité du fabricant.
- 4) Après chaque utilisation, débrancher la machine du réseau d'alimentation et contrôler les éventuels dommages.
- 5) Maintenir les écrous et les vis serrés afin de toujours garantir les conditions de fonctionnement en sécurité de la machine. Un entretien régulier est essentiel pour la sécurité et le maintien du niveau des performances.
- 6) Contrôler régulièrement que les vis de l'organe de coupe soient bien serrées.
- 7) Porter des gants de travail pour manipuler l'organe de coupe, pour le démonter ou le remonter.
- 8) Faire attention à l'équilibrage de l'organe de coupe quand il est affilé. Toutes les opérations concernant l'organe de coupe (démontage, affûtage, équilibrage, remontage et/ou remplacement) sont des travaux compliqués qui demandent une compétence spécifique outre à l'utilisation d'équipements spéciaux; pour des raisons de sécurité, il faut donc toujours les faire exécuter dans un centre spécialisé.
- 9) Pendant les opérations de réglage de la machine, faire attention afin d'éviter de se coincer les doigts entre l'organe de coupe en mouvement et les parties fixes de la machine.
- 10) Ne pas toucher l'organe de coupe avant que la machine ne soit débranchée de la prise de courant et que l'organe de coupe ne soit complètement à l'arrêt. Pendant les interventions sur l'organe de coupe, faire attention car l'organe de coupe peut se déplacer, même si la machine n'est pas branchée à l'alimentation.
- 11) Contrôler à intervalles réguliers la protection d'éjection latérale ou la protection d'éjection arrière et le bac de ramassage pour en vérifier l'usure ou la détérioration. Les remplacer si endommagés.
- 12) Remplacer les étiquettes indiquant les instructions ou les avertissements, si endommagées.
- 13) Placer la machine dans un lieu inaccessible aux enfants.
- 14) Laisser refroidir le moteur avant de ranger la machine à un endroit quelconque.
- 15) Pour réduire le risque d'incendie, débarrasser la machine, et en particulier le moteur, des résidus d'herbe, de feuilles ou d'excès de graisse. Toujours vider le bac de ramassage et ne pas laisser de récipients avec l'herbe coupée à l'intérieur d'un local.

Avertissements supplémentaires

- 1) Ne pas utiliser la machine dans des environnements à risque d'explosion, en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les équipements génèrent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- 2) Tenir le câble de la rallonge éloigné de l'organe de coupe. L'organe de coupe peut endommager le câble et provoquer le contact avec les parties sous tension.
- 3) Ne jamais passer la tondeuse sur le câble électrique. Pendant la coupe, il faut toujours laisser le câble derrière la tondeuse, et toujours du côté où l'herbe est déjà coupée. Utiliser le crochet d'arrêt du câble comme indiqué par le présent manuel, pour éviter que le câble ne se détache accidentellement, et s'assurer qu'il s'insère bien et sans forcer dans la prise.
- 4) Mettre l'appareil sous tension à travers un dispositif différentiel résiduel (RCD - Residual Current Device) ayant un courant de déclenchement ne dépassant pas 30 mA.
- 5) La fiche de la machine doit être compatible avec la prise de courant. Ne jamais modifier la fiche. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec les machines équipées de mise à la terre. Les fiches non modifiées et adaptées à la prise réduisent le risque de décharge électrique.

- 6) Si le câble d'alimentation de la machine est endommagé, il faut le faire remplacer par votre revendeur ou dans un centre agréé, et en utilisant une pièce de rechange originale uniquement, afin d'éviter un gâcher.
- 7) Le branchement permanent de tout appareil électrique au réseau électrique du bâtiment doit être réalisé par un électricien qualifié, conformément aux réglementations en vigueur. Un mauvais branchement peut provoquer de graves dommages corporels, y compris la mort.
- 8) **ATTENTION: DANGER!** L'humidité et l'électricité ne sont pas compatibles.
Les câbles électriques doivent être manipulés et branchés au sec.
 - Ne jamais mettre une prise électrique ou un câble en contact avec une zone mouillée (flaque ou herbe humide).
 - Les branchements entre les câbles et les prises doivent être étanches. Utiliser des rallonges avec des prises intégrales étanches et homologuées, disponibles sur le marché.
- 9) Les câbles d'alimentation devront être d'une qualité non inférieure à H05RN-F ou H05VV-F, avec une section minimale de 1,5 mm² et une longueur maximale conseillée de 25 m.
- 10) Avant de mettre la machine en marche, accrocher le câble au dispositif d'arrêt du câble.
- 11) Ne pas utiliser le câble de façon impropre. Ne pas utiliser le câble pour transporter la machine, la tirer ou la débrancher de la prise. Tenir le câble éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords saillants ou des pièces en mouvement. Un câble endommagé ou coincé augmente le risque de décharge électrique.
- 12) Ne pas tenir le câble de la rallonge enroulé pendant l'utilisation de la machine, pour éviter qu'il ne surchauffe.
- 13) Éviter le contact du corps avec des surfaces de masse ou de terre, comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières ou les réfrigérateurs. Le risque de prendre une décharge électrique augmente si le corps se trouve relié à la masse ou à la terre.
- 14) Ne jamais surcharger la machine: Utiliser une machine adaptée au travail à réaliser. Une machine adaptée exécutera mieux le travail et de façon plus sûre, à la vitesse pour laquelle elle a été conçue.

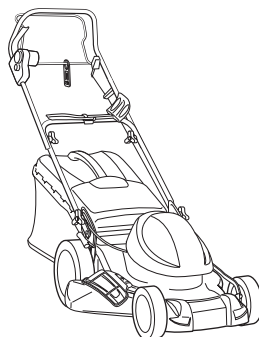
Transport et manutention

- 1) À chaque fois qu'il est nécessaire de déplacer, soulever, transporter ou incliner la machine, il faut:
 - Porter des gants de travail robustes.
 - Prendre la machine par des points qui offrent une prise sûre, en tenant compte du poids et de sa répartition.
 - Employer un nombre de personnes adapté au poids de la machine et aux caractéristiques du moyen de transport ou du lieu où la machine doit être placée ou retirée.
 - S'assurer que la manutention de la machine ne provoque pas de dommages ou de lésions.
- 2) Pendant le transport, bien attacher la machine par des cordes ou des chaînes.

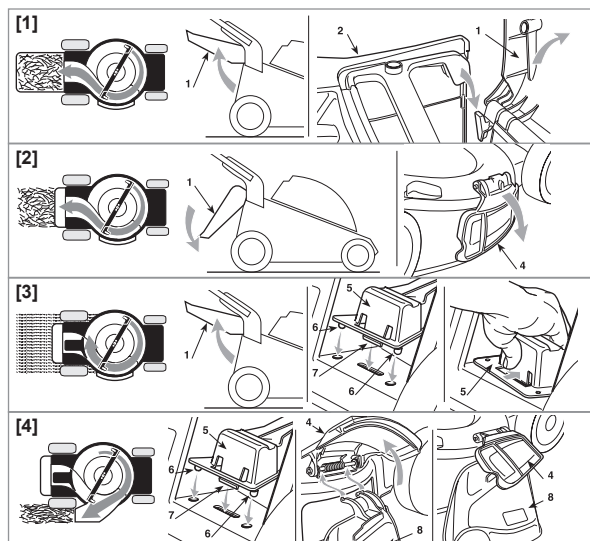
En détail...



Couper l'herbe	13
Entretien ordinaire	15
Problèmes et solutions	17
Protection de l'environnement	18
Données techniques	19
Garantie	20



Couper l'herbe



REMARQUE Cette machine permet de couper la pelouse de différents façons; il est recommandé, avant de commencer le travail, de préparer la machine selon la coupe que l'on souhaite réaliser. EFFECTUER L'OPÉRATION À MOTEUR ÉTEINT.

[1] Préparation pour la coupe et le ramassage de l'herbe dans le sac de ramassage:

Soulever la protection d'éjection arrière (1) et bien accrocher le bac de ramassage (2), comme indiqué sur la figure.

[2] Préparation pour la coupe et l'éjection arrière de l'herbe:

Enlever le bac de ramassage et vérifier que la protection d'éjection arrière (1) reste abaissée de manière stable.

Pour les modèles avec éjection latérale: s'assurer que la protection d'éjection latérale (4) est abaissée.

[3] Préparation pour la coupe et le broyage de l'herbe (fonction de «mulching»)

Pour les modèles avec éjection latérale: s'assurer que la protection d'éjection latérale (4) est abaissée.

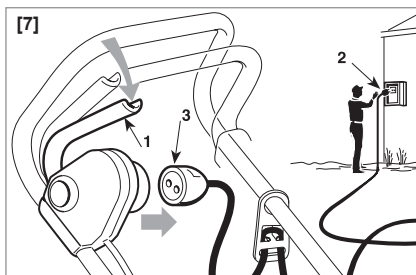
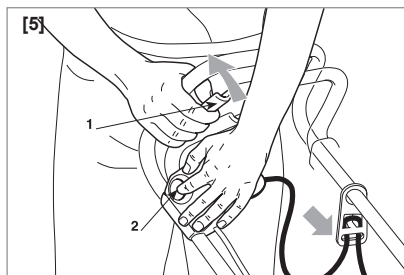
Soulever la protection d'éjection arrière (1) et introduire le bouchon déflecteur (5) dans l'ouverture d'éjection en le tenant légèrement incliné vers la droite, puis le fixer en introduisant les deux axes (6) dans les trous prévus jusqu'à clipser le cran d'attache (7).

Pour enlever le bouchon déflecteur (5), soulever la protection d'éjection arrière (1) et appuyer au milieu pour décrocher le cran (7).

[4] Préparation pour la coupe et l'éjection latérale de l'herbe (si prévue):

Soulever la protection d'éjection arrière (1) et introduire le bouchon déflecteur (5) dans l'ouverture d'éjection en le tenant légèrement incliné vers la droite, puis le fixer en introduisant les deux axes (6) dans les trous prévus jusqu'à clipser le cran d'attache (7).

Insérer le déflecteur d'éjection latérale (8) comme indiqué sur la figure.



Refermer la protection d'éjection latérale (4) de sorte que le déflecteur d'éjection latérale (8) soit bloqué.

Pour enlever le bouchon déflecteur (5), soulever la protection d'éjection arrière (1) et appuyer au milieu pour décrocher le cran (7).

[5] Démarrage du moteur

Bien accrocher le câble de rallonge comme indiqué.

Pour démarrer le moteur, appuyer sur le bouton de sécurité (2) et tirer le levier (1) de l'interrupteur.

[6] Couper l'herbe

Pendant la coupe, faire en sorte que le câble électrique se trouve toujours derrière vous et du côté où l'herbe est déjà coupée.

La pelouse aura un meilleur aspect si les coupes sont toujours effectuées à la même hauteur, et alternativement dans les deux sens.

Lorsque le bac de ramassage est trop plein, le ramassage de l'herbe n'est plus efficace et le bruit de la tondeuse change.

Pour enlever et vider le bac de ramassage:

- Arrêter le moteur et attendre l'arrêt de l'organe de coupe.
- Soulever la protection d'éjection arrière, prendre la poignée et retirer le bac de ramassage en le mettant en position droite.

• **En cas de broyage ou d'éjection arrière de l'herbe:** toujours éviter de couper une hauteur d'herbe importante. Ne jamais enlever plus d'un tiers de la hauteur totale de l'herbe en une seule fois! Adapter la vitesse d'avancement aux conditions de la pelouse et à la quantité d'herbe enlevée.

• **En cas d'éjection latérale:** il est conseillé d'effectuer un parcours qui évite d'éjecter l'herbe coupée du côté de la pelouse qui reste à couper.

IMPORTANT Au cas où le moteur s'arrête à cause d'une surchauffe pendant le travail, il faut attendre 5 minutes environ avant de pouvoir le remettre en marche.

[7] Fin du travail

Quand l'herbe est coupée, relâcher le levier (1). Débrancher D'ABORD la rallonge électrique de la prise d'alimentation générale (2) PUIS débrancher du côté de l'interrupteur de la tondeuse (3).

Avant d'effectuer tout type d'intervention ATTENDRE L'ARRÊT DE L'ORGANE DE COUPE.

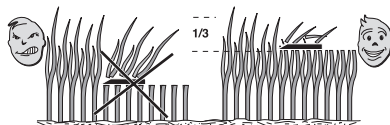
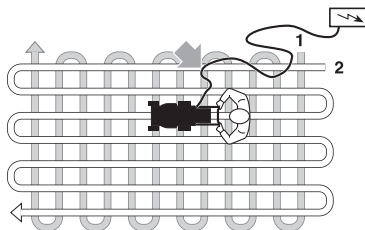
Conseils pour soigner la pelouse

Chaque type d'herbe présente des caractéristiques différentes, et peut donc demander différentes sortes de soin pour la pelouse; toujours lire les indications des confections des semences sur la hauteur de coupe rapportée aux conditions de croissance de la zone d'intervention.

Il faut prendre en compte que la majeure partie de l'herbe est composée d'une tige et d'une feuille ou plus. Si les feuilles sont coupées dans leur totalité, la pelouse s'abîme et la repousse sera plus difficile.

En règle générale, les indications suivantes sont valables:

- une coupe trop basse provoque des arrachements et des éclaircissements du gazon, en donnant un aspect «à taches»;
- en été, la coupe doit être plus haute pour éviter le dessèchement du terrain;
- ne pas couper l'herbe quand elle est mouillée; cela peut réduire l'efficacité du dispositif rotatif pour l'herbe qui s'y attache et provoquer des accrocs dans le gazon.
- si l'herbe est particulièrement haute, il convient de faire une première tonte à la hauteur maximum permise par la machine, suivie d'une deuxième tonte deux ou trois jours après.



Entretien ordinaire

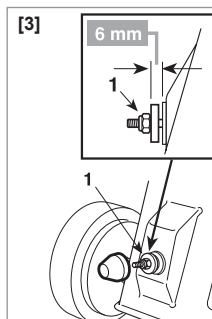
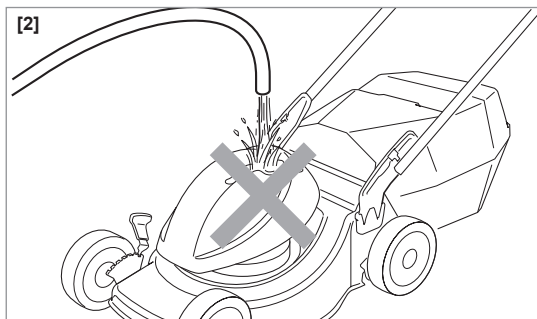
IMPORTANT Il est indispensable d'effectuer un entretien régulier et soigné, au moins une fois par an, pour maintenir dans le temps les niveaux de sécurité et les performances originelles de la machine. Conserver la tondeuse dans un endroit sec.

Débrancher le câble d'alimentation.

- 1) Porter des gants de travail résistants avant toute intervention de nettoyage, d'entretien ou de réglage de la machine.
- 2) Après chaque coupe, il faut enlever les débris d'herbes et la boue accumulés à l'intérieur du carter pour éviter qu'en séchant, ils ne rendent le prochain démarrage particulièrement difficile. Sur les modèles qui prévoient l'éjection latérale, il faut enlever le déflecteur d'éjection (si monté). Pour le nettoyage, utiliser le SPATULE (fourni dans l'équipement).



- 3) Toujours vérifier qu'il n'y ait aucun débris dans les prises d'air.
- 4) Il est possible que le vernis de la partie interne du carter se détache dans le temps dû à l'action abrasive de l'herbe coupée. Dans ce cas il faut intervenir dans les plus brefs délais en retouchant le vernis avec une peinture antirouille, afin de prévenir la formation de la rouille qui entraînerait la corrosion du métal.



[1] Entretien de l'organe de coupe

Toute intervention sur l'organe de coupe doit être effectuée dans un centre spécialisé, qui dispose des équipements les mieux adaptés.

L'utilisation d'un organe de coupe a été prévu pour cette machine dont le code est indiqué au tableau de la page 19.

Étant donné l'évolution du produit, l'organe de coupe cité ci-dessus pourrait être remplacé à l'avenir par un autre organe, ayant des caractéristiques analogues d'interchangeabilité et de sécurité de fonctionnement.

[2] Nettoyage de la machine

Ne pas utiliser de jets d'eau et éviter de mouiller le moteur et les pièces électriques.

Ne pas utiliser de liquide agressif pour nettoyer le carter.

[3] Réglage de la traction

Pour les modèles avec traction, pour obtenir la bonne tension de la courroie, agir sur l'écrou (1) jusqu'à obtenir la mesure indiquée (6 mm).

Pour remplacer les pièces sujettes à l'usure, voir page 19

Diagnostic

PROBLÈME	SOLUTION
1. La tondeuse électrique ne fonctionne pas	Vérifier le raccordement électrique
2. La tondeuse électrique fait sauter le courant	Brancher la machine à une prise de courant ayant un ampérage suffisant
	Ne pas brancher d'autres appareils en même temps à la même prise de courant
3. L'herbe coupée n'est plus collectée dans le bac de ramassage	Affiler l'organe de coupe, le remplacer. Vérifier que les ailettes orientent l'herbe vers le bac de ramassage
	Nettoyer l'intérieur du carter pour faciliter l'évacuation de l'herbe vers le bac de ramassage
4. L'herbe est difficile à couper	Affiler l'organe de coupe, le remplacer
5. La machine commence à vibrer de manière anormale	Arrêter le moteur et débrancher le câble d'alimentation. Vérifier les éventuels dommages. Contrôler s'il y a des pièces desserrées et les serrer. Les contrôles, remplacements ou réparations doivent être effectués par un centre spécialisé

Protection de l'environnement

- 1) La protection de l'environnement doit être un aspect important et prioritaire dans l'utilisation de la machine, au profit de la société civile et de l'environnement dans lequel nous vivons. Éviter de déranger le voisinage.
- 2) Suivre scrupuleusement les normes locales pour l'élimination des emballages, des pièces détériorées ou de tout élément ayant un effet important sur l'environnement; ces déchets ne doivent pas être jetés à la poubelle, mais doivent être séparés et confiés aux centres de collecte prévus, qui procéderont au recyclage des matériaux.
- 3) Suivre scrupuleusement les normes locales pour l'élimination des déchets après la coupe.
- 4) Au moment de la mise hors service, ne pas abandonner la machine dans la nature, mais contacter un centre de collecte, selon les normes locales en vigueur.



Ne pas jeter les équipements électriques dans les déchets ménagers. Selon la Directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques et son application conformément aux normes nationales, les équipements électriques usés doivent être collectés séparément, afin d'être réutilisés de façon éco-compatible. Si les équipements électriques sont éliminés dans une décharge ou sur un terrain vague, les substances dangereuses peuvent atteindre la nappe d'eau souterraine et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être. Pour des informations plus approfondies sur l'élimination de ce produit, contacter l'autorité compétente pour l'élimination des déchets ménagers ou votre revendeur.

Déclaration de conformité CE

La société

CASTORAMA FRANCE

C.S. 50101 Templemars, 59637 Wattignies CEDEX

Atteste que la tondeuse à gazon à moteur électrique

MLM1800-46SP

Largeur de coupe: 46 cm

Moteur: ATB / LEO 1800 W

Est conforme aux spécifications des directives:

2006/42/EC; 2004/108/EC; 2000/14/EC; 2005/88/EC
2011/65/EU

Examinée par (2000/14/EC)

ISET S.R.L. Via Donatori di sangue, 9
46024 Moglia (MN) - Italy Notified body N° 0865

Procédure appliquée pour l'évaluation de la conformité

ANNEXE VI

Niveau de puissance acoustique mesuré: 95 db(A)

Niveau de puissance acoustique garanti: 95 db(A)

Référence aux normes harmonisées

EN 60335-1:2012/A11:2014
EN 60335-2-77:2010

Niveau de pression sonore à l'oreille de l'utilisateur selon directive 81/1051/CEE: 79 db(A)

Niveau de vibrations sur le guidon:

2, 07 m/s²

Personne autorisée à constituer le Dossier Technique

CASTORAMA FRANCE

C.S. 50101 Templemars, 59637 Wattignies CEDEX
Cyrille VANBESSELAERE (Sourcing Director)

Templemars 23/03/2015

Numéro de série:

Données techniques

Référence du constructeur	MLM1800-46SP
Nom et adresse du Fabricant	CASTORAMA FRANCE C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX
Marque commerciale	MACALLISTER
Moteur	1800 W
Poids (kg)	30
Largeur de coupe (cm)	46
Capacité du sac (litres)	60
Hauteur de coupe (mm)	5 positions: 27 - 80 mm
Code organe de coupe	81004346/3

Valeurs maximales de bruit et de vibrations

Référence du constructeur	MLM1800-46SP
Niveau de pression acoustique à l'oreille de l'opérateurdb(A)	79
- Incertitude de la mesure.....db(A)	1,2
Niveau de puissance acoustique mesuré.....db(A)	95
- Incertitude de la mesure.....	0,65
Niveau de puissance acoustique garanti.....db(A)	95
Niveau de vibrationsm/s ²	2,07
- Incertitude de la mesure.....m/s ²	0,3

Garantie

CERTIFICAT DE GARANTIE

Le constructeur garantit sa machine motorisation incluse pendant 24 mois à compter de la date d'achat et sur présentation d'une preuve de son achat. Les machines destinées à la location ou à un usage professionnel ne sont pas couvertes par la présente garantie.

Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication. En aucun cas la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects.

Cette garantie ne couvre pas:

- une utilisation anormale
- un manque d'entretien
- une utilisation à des fins professionnelles
- le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- tout dégât ou perte survenant pendant un transport ou déplacement
- les frais de port et d'emballage du matériel (tout envoi en port du sera refusé par le Service Après Vente)
- les pièces dites d'usure ou consommables (courroies, organe de coupe, supports de l'organe de coupe, les câbles, les roues et déflecteurs).

Il est entendu que la garantie sera automatiquement annulée en cas de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur, ou bien en cas de montage de pièces n'étant pas d'origine.

Le constructeur décline toute responsabilité en matière de responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non conforme aux instructions d'emploi et d'entretien de la machine.

Le SAV sous garantie ne sera acceptée que si la demande est adressée au service après vente agréée accompagnée de la carte de garantie dûment complétée ou du ticket de caisse.

Aussitôt après l'achat nous vous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation.

Pour toute demande de pièces de rechange il devra être spécifié le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.

NOTA BENE: Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine.

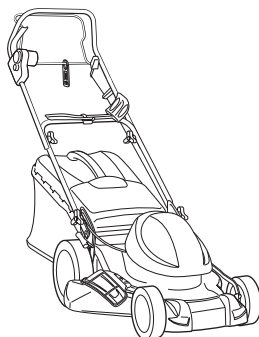
www.castorama.fr

C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
0810 104 104



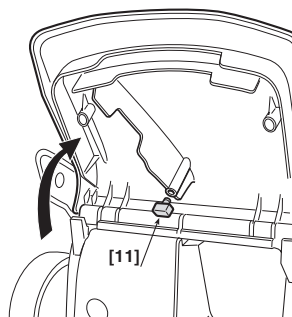
Appendix...

Montage

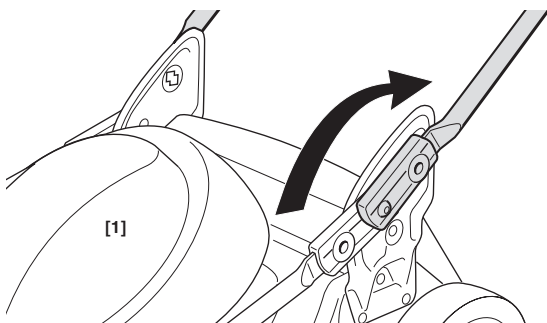


En détail...

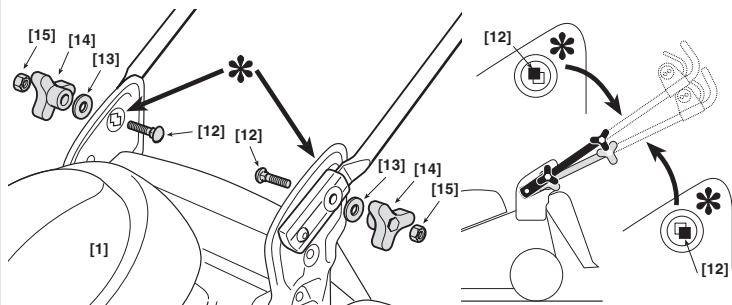
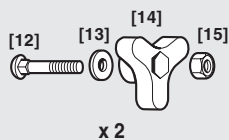
01



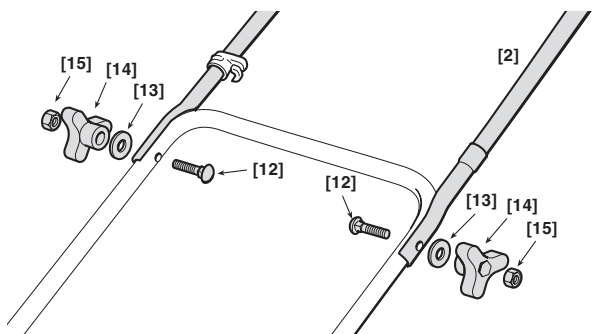
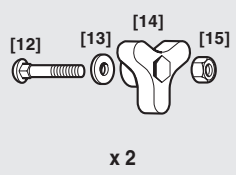
02



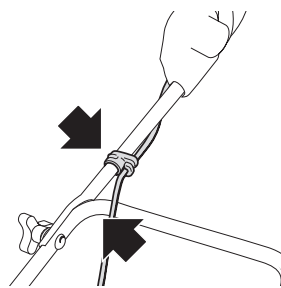
03



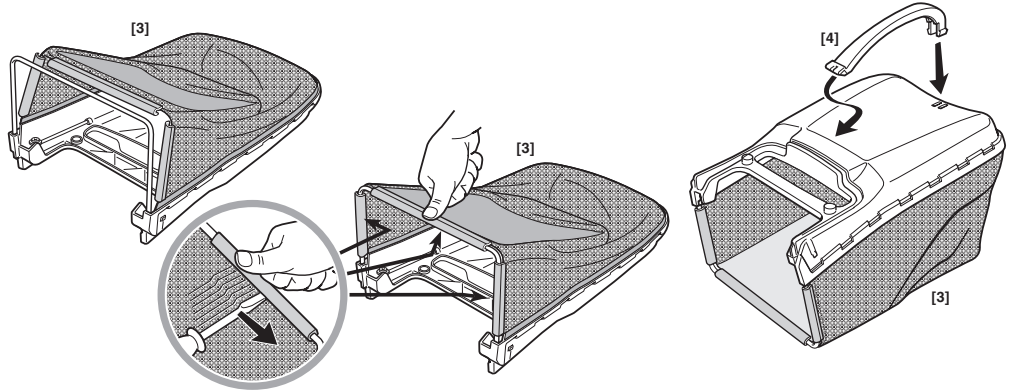
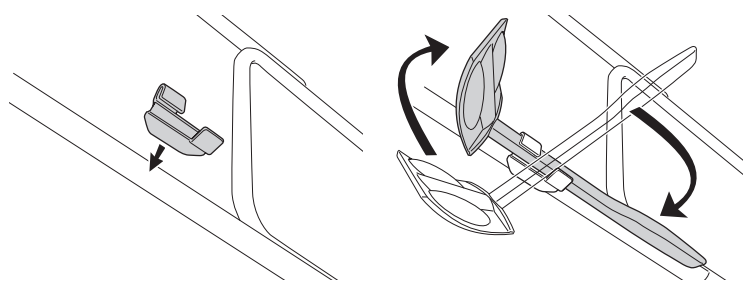
04



05

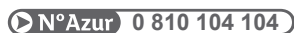


06





Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr



Dites «Question» (prix appel local)
